



**MOTO™** ZN300

**Guia de Introdução**



# parabéns

O **MOTO™ ZN300** faz de tudo. Use o reprodutor de música para ouvir o que há de mais novo e empolgante no mundo da música com um fone de ouvido estéreo com fio ou fone de ouvido estéreo Bluetooth™ de alta qualidade – ouvir música nunca foi tão fácil. Ou tire fotos, grave videoclipes e compartilhe-os com seus amigos em uma mensagem multimídia ou carregando-os na web. Tudo isso sem ter que desconectar — receba ou faça ligações de voz, além de trocar mensagens.

Reunimos todos os principais recursos do seu telefone neste guia prático e, em poucos minutos, mostraremos como é fácil operá-lo. Então não perca tempo e evite aqueles momentos “Não sei bem como enviar uma foto.”

**Atenção:** antes de usar o seu telefone pela primeira vez, leia as informações **Legais e de segurança** importantes no final deste guia (página 71).

# este guia

## símbolos deste guia



Isto indica que uma função depende da rede, do cartão SIM ou da assinatura e pode não estar disponível em todas as áreas. Entre em contato com o provedor de serviços para obter mais informações.



Indica que uma função requer um acessório opcional.

# sumário

seu telefone . . . . .	4
menu principal . . . . .	5
vamos lá . . . . .	6
itens básicos . . . . .	7
tela inicial . . . . .	11
ligações . . . . .	12
agenda . . . . .	22
mensagens . . . . .	25
entrada de texto . . . . .	28
dicas e truques . . . . .	31
personalizar . . . . .	32
fotos . . . . .	36
vídeos . . . . .	39
WebShare . . . . .	43
música . . . . .	45
rádio FM . . . . .	49
Web . . . . .	50
Bluetooth™ sem fio . . . . .	51
conexões a cabo . . . . .	57
cartão de memória . . . . .	60
sincronizar . . . . .	62
ferramentas . . . . .	64
segurança . . . . .	67
serviço e reparos . . . . .	70
Informações Legais e de Segurança Importantes . . . . .	71

# seu telefone

## *os conectores e teclas importantes*

Conectar os fones de ouvido.

**Tecla de Navegação**  
Pressione para cima/para baixo/para a esquerda/para a direita.

**Tecla Virtual Esquerda**

**Teclas de Volume**

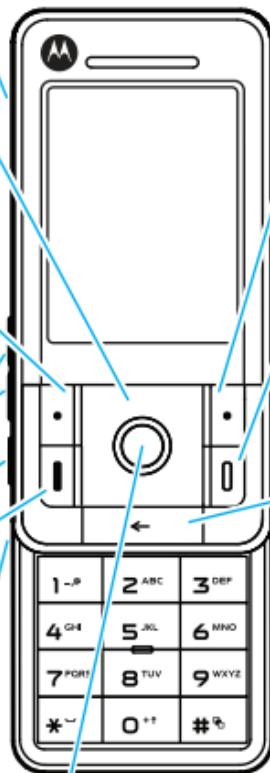
**Tecla Inteligente**

**Tecla Enviar**

Fazer e atender ligações.

Inserir o Cartão microSD.

Abrir o menu e selecionar.



**Tecla Virtual Direita**

Carregar ou conectar.

**Tecla Liga/Deliga**  
Ligar e Desligar, encerrar ligações e sair dos menus.

**Tecla Limpar**  
Apagar letras ou números, voltar para o menu anterior.

**Tecla de Troca da Câmera**

**Tecla Câmera**

# menu principal

## Jogos & Aplicações

## Mensagens \*

- Criar Mensagem
- Correio de Voz
- Caixa de Entrada
- E-mail
- Msgs. do Browser
- Serviços de Info. \*
- Caixa de Saída
- Rascunhos
- Modelos
- Criar Mensagem de Voz

## Últimas Ligações

## Multimídia

- Minhas Mídias
- Câmera
- Câmera de Vídeo
- Temas
- Gravação de Voz
- Rádio
- MotolD \*
- Last.FM \*
- Editor de Vídeo

## Ferramentas

- WebShare \*
- Notas
- Calculadora
- Calendário
- Despertador
- Aplicação Cartão SIM \*
- AcessoWeb \*
- Serviços de Discagem
- Hora Mundial

## Internet \*

## Configurações

- Personalizar
- Tipos de Campainha
- Conexão
- Desvio de Ligação
- Config. Lig Recebida
- Configuração Inicial
- Atualizar Software
- Status do Telefone
- Fone de Ouvido
- Configurações de Carro
- Modo Avião
- Rede
- Segurança
- Configurações Java™
- Datalogger \*

## Agenda Telefone

## Hellomoto \*

\* Função dependente de rede e/ou assinatura, não disponível em todas as áreas/operadoras.

Este é o layout padrão do menu principal.

O menu do seu telefone pode ser um pouco diferente e pode variar dependendo da operadora.

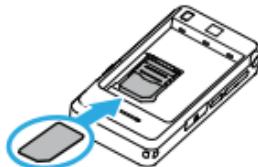
# vamos lá

*continuar e executar*

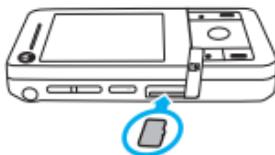
- 1 retirar tampa:



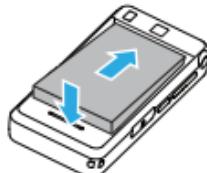
- 2 SIM:



- 3 cartão de memória:



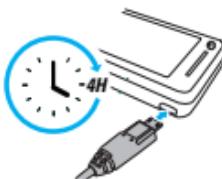
- 4 bateria:



- 5 colocar tampa:



- 6 carregar:



**Atenção:** consulte **Uso e Segurança da Bateria**  
na página 71.

# itens básicos

*a seguir, alguns itens essenciais*

## ligar e desligar o telefone

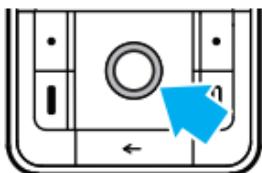
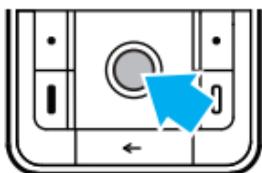
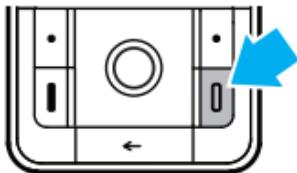
Pressione e segure a tecla  por alguns segundos ou até que o display acenda.

**Atenção:** se o telefone pedir o código PIN do cartão SIM ou o código de desbloqueio, consulte a página 67.

## navegação do menu

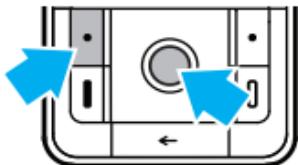
Pressione a tecla central  para abrir o Menu Principal.

Pressione a tecla de navegação  para cima, para baixo, para a direita ou para a esquerda, para destacar uma opção de menu.



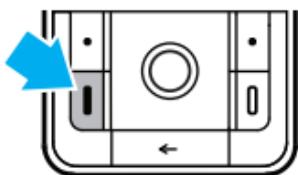
# itens básicos

Pressione  ou **Selecionar** (tecla virtual esquerda) para selecionar a opção destacada.



## fazer e atender ligações

**Para fazer uma ligação,** digite um número de telefone e pressione .



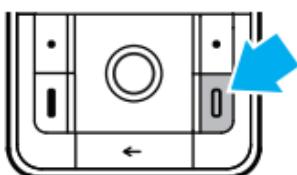
### Para atender uma ligação

quando o telefone toca e/ou vibra, pressione .

Para selecionar **Espera**, **Mudo**, **Transferir**, ou outras opções durante uma ligação, pressione **Opções**, consulte a página 15.

## encerrar ligações

Pressione .



# itens básicos

## armazenar contatos

- ① Digite um número de telefone na tela inicial.
- ② Pressione **Armazen.**
- ③ Digite os detalhes do contato e pressione **Concluir.**

Para gerenciar sua **Agenda Telefone**, consulte a página 22.

## ligar ou enviar texto para contatos

- ① Pressione  >  **Agenda Telefone.**
- ② Destacar um contato.

**Dica:** para pular para um contato, digite algumas letras iniciais do nome.

- ③ Para **ligar**, pressione .

Para enviar uma **mensagem de texto**, pressione **Opções** > **Enviar Mensagem**.

Para fazer uma discagem rápida para os contatos, consulte a página 15.

**Nota:** você pode ligar ou enviar texto para os contatos armazenados na memória do telefone ou no cartão SIM (consulte a página 22).

## transferir seus contatos

Para transferir seus contatos do antigo telefone para o novo, basta salvar todos os contatos no seu cartão SIM do seu antigo telefone. Quando você inserir o cartão SIM no seu novo telefone, os contatos aparecerão na sua lista de contatos.

**Dica:** para sincronizar as entradas da agenda telefônica entre seu PC e seu telefone, consulte a página 62.

**Nota:** os contatos SIM permitem somente o armazenamento de informações básicas como nome e número de telefone. Outros detalhes podem ser perdidos e, se um contato tiver vários números armazenados, este aparecerá como vários contatos.

## tela inicial

*acesso rápido às informações mais importantes*

A tela *inicial* é exibida quando você liga o telefone, ou sempre que você pressionar . Ela é semelhante à imagem abaixo:

Pressione o botão central para cima, para baixo, para esquerda ou para direita para abrir os atalhos.



## Indicadores de Status

A tecla virtual direita abre o menu principal.

Para personalizar sua tela inicial, consulte a página 34.

**Indicadores de status** são exibidos na parte superior da tela inicial:

## Intensidade do Sinal

## EDGE/GPRS Roaming

Linha Ativa

A small blue icon representing Bluetooth technology, consisting of a speaker-like shape with a wavy line inside.

## Nível da Bateria

Tipo de  
Campainha  
Mensagem

# ligações

*conversar é muito bom*

Para obter informações básicas, consulte a página 8.

## últimas ligações e rediscagem

- ① Na tela inicial, pressione  para visualizar a lista com as últimas ligações. Para exibir **Ligações Feitas**, **Ligações Recebidas**, ou **Ligações Perdidas**, pressione  ou .
- ② Destaque uma chamada e pressione  para ligar. Pressione  para exibir detalhes da ligação.

## ID de chamada

O ID de chamada exibe o nome da pessoa que está ligando quando ele está armazenado na agenda telefônica ou exibe **Ligação** quando as informações do ID de chamada não estão disponíveis.



**Dica:** para reproduzir uma campainha especial para um contato, consulte a página 22.

Para mostrar ou ocultar o número do seu telefone para a próxima pessoa para a qual você ligar, pressione **Opções** > **Mostrar ID** ou **Ocultar ID** e pressione  para ligar.

# ligações

Para mostrar ou ocultar o seu número de telefone para **todas** as ligações que você fizer, pressione  >  Configurações > Config. Lig. Recebida > Meu ID de Chamada > Todas as Ligações.

## usar o viva-voz

Faça ligações usando o viva-voz.

### funções

#### usar o alto-falante



Pressione **Opções** > **Ligar Viva-voz** durante uma chamada para ativar o alto-falante do viva-voz.

Pressione **Desligar Viva-voz** para desativar o alto-falante do viva-voz.

O alto-falante do viva-voz não funciona quando o telefone está conectado a um fone de ouvido Bluetooth™ ou ao kit veicular (acessórios opcionais).

**Nota:** elimine os fios e use um fone de ouvido Bluetooth. Para obter mais informações, consulte a página 51.

# ligações

## funções

### definir atendimento automático



Defina com que rapidez as ligações serão atendidas automaticamente:

- > Configurações > Configurações de Carro  
> Atendim. Automático

### definir viva-voz autom.



Defina com que rapidez as ligações serão atendidas automaticamente durante a operação do viva-voz:

- > Configurações > Configurações de Carro  
> Viva-voz Automático

**Nota:** o uso de telefones celulares enquanto dirige pode causar distração. Não use o celular enquanto estiver dirigindo. Além disso, o uso de dispositivos sem fio e seus acessórios pode ser proibido ou restrito em determinadas áreas. Sempre obedeça às leis e aos regulamentos sobre o uso desses produtos.

# ligações

## discagem rápida

Para usar as entradas de discagem rápida, mantenha pressionado o número de discagem rápida de dígito único. Seu telefone discará o número.

Para **atribuir** um número de discagem rápida, pressione  >  Agenda Telefone, destaque o contato e pressione **Opções** > **Adic. à Disc. Rápida** e escolha uma tecla de discagem rápida.

Para **editar** sua lista de discagem rápida, pressione  >  Agenda Telefone e pressione **Opções** > **Configurar** > **Lista de Disc. Rápida**.

## opções de ligação recebida

### funções

#### colocar um ligação em espera

Pressione **Opções** > **Espera**

#### emudecer uma ligação

Pressione **Opções** > **Mudo**

# ligações

## funções

### atender uma segunda ligação



Pressione a tecla . Então:

- Para alternar entre as duas ligações, pressione **Opções > Alternar**.
- Para unir as duas ligações, pressione **Link**.
- Para finalizar a ligação em espera, pressione **Opções > Finalizar Lig. Em Espera**.

**Nota:** para ativar ou desativar a função de chamada em espera, pressione > **Configurações > Config. Lig. Recebida** > **Ligação em Espera > Lig. ou Deslig.**

### iniciar uma conferência

Digite o próximo número e pressione .



Quando o próximo número atender, pressione **Link** para criar a conferência.

**Dica:** para colocar a primeira ligação em espera, pressione **Opções > Nova Ligação** antes de discar o próximo número.

# ligações

## funções

### transferir uma ligação

Pressione **Opções** > **Transferir**, disque o número de transferência e pressione .



**Nota:** se a transferência falhar, seu telefone pode colocar a primeira ligação em espera e tentar ligar para o número de transferência. Se a chamada for completada, você poderá pressionar **Link** para conectar qualquer pessoa a uma ligação de conferência.

## mais funções de ligação

## funções

### fazer ligações internacionais



Mantenha pressionada a tecla  para inserir o código de acesso internacional (exibido como +). Em seguida, disque o código do país e o número do telefone.

# ligações

## funções

### encaminhar ligações



Encaminhe as ligações para outro número:

• > Configurações > Desvio de Ligação

### silenciar a campainha

Quando o telefone tocar, pressione as teclas laterais de volume para silenciar a campainha.

### configurações de rede



Exibir informações sobre a rede e ajustar as configurações da rede:

• > Configurações > Rede

### restringir ligações



Restrinja ligações recebidas ou feitas:

• > Configurações > Segurança > Bloqueio de Ligação

Selecione quais ligações feitas e recebidas devem ser bloqueadas.

# ligações

## funções

### atendimento com qualquer tecla

• > Configurações > Config. Lig. Recebida > Opções de Atendimento > Multi-tecla

### ver o número do telefone

Na tela inicial, pressione , em seguida para ver o seu número.

**Dica:** deseja ver o número do seu telefone durante uma ligação? Pressione Opções > Meu Número.

## tempo e custo das ligações

Estas funções fornecem uma idéia geral de quanto tempo foi usado na ligação e o custo. Observe que talvez esses exemplos não correspondam às taxas do seu provedor de serviços, pois elas não são medidas do mesmo modo.

## funções

### exibir contadores de ligação

• > Últimas Ligações, então pressione Opções > Tempos de Ligação



# ligações

## funções

**mostrar tempo de ligação durante uma ligação**



• > Configurações > Config. Lig. Recebida > Contador de Ligações

**mostrar custo de ligação**



• > Últimas Ligações e pressione Opções  
> Custo de Ligação

## ligações de emergência

- 1 Pressione as teclas do telefone para discar o número de emergência.
- 2 Pressione para ligar para o número de emergência.

O provedor de serviços programa um ou mais números de telefone de emergência, para os quais você pode ligar em qualquer circunstância, mesmo quando o telefone está bloqueado ou o cartão SIM não está inserido.

# ligações

**Nota:** consulte seu provedor de serviços, uma vez que os telefones de emergência variam de país para país. É possível que seu telefone não funcione em determinadas localidades e, algumas vezes, uma ligação de emergência pode não ser feita devido a problemas ambientais, na rede ou de interferência. Não confie apenas em seu celular para comunicações essenciais, como emergências médicas.

# agenda

*conheceu alguém? grave seus telefones.*

Para armazenar, ligar e enviar texto para contatos, consulte a página 9.

## editar ou excluir contatos

**Localize:**  >  Agenda Telefone

Vá até o contato ou pressione as teclas para inserir as primeiras letras de um contato desejado. Você também pode pressionar **\*** e **#** para ver as entradas em suas categorias (consulte a página 24) ou as entradas discadas recentemente.

Para **excluir** o contato, pressione **Opções** > **Excluir Contato**.

Para **editar** o contato, pressione **Opções** > **Editar Contato**.

**Dica:** ao editar um contato, você pode atribuir a ele um **ID de Campainha** e uma **Imagen** especial.

## copiar contatos

**Localize:**  >  Agenda Telefone

Você pode usar os contatos armazenados na memória do seu telefone ou no cartão SIM (os contatos no cartão

# agenda

SIM possuem menos detalhes). Para selecionar os contatos que você usa, pressione **Opções > Visualização > Telefone & Cartão SIM, Cartão SIM ou Contatos do Telefone.**

Para **copiar** os contatos para o telefone ou cartão SIM, destaque o contato e pressione **Opções > Copiar para Cartão SIM ou Copiar para Telefone.**

## enviar contatos

**Localize:**  >  Agenda Telefone

Para **enviar** (compartilhar) um contato, destaque-o e pressione **Opções > Compartilhar > Contato.**



Para **imprimir** um contato usando uma impressora Bluetooth™, selecione o contato e pressione **Opções > Imprimir.**



**Nota:** para obter mais informações sobre conexões Bluetooth, consulte a página 51.

# agenda

## mais funções de agenda telefônica

Para classificar sua agenda telefônica, pressione  >  Agenda Telefone, pressione Opções > Configurar > Classificar por > Nome ou Sobrenome.

Para filtrar as categorias, pressione  >  Agenda Telefone, pressione Opções > Filtrar por > Todos os Contatos, E-mail ou Mais Recentes.

# mensagens

*em algumas ocasiões, é melhor enviar uma mensagem*

Você pode enviar e receber mensagens de texto (SMS) e multimídia (MMS), e acessar seu e-mail.

## enviar mensagens



Para enviar uma mensagem de **texto** ou **multimídia**, pressione > Mensagens > Criar Mensagem.

Para enviar uma mensagem por **e-mail**, pressione > Mensagens, pressione **Opções** > **Novo E-mail**.

**1** Pressione as teclas para digitar o texto (consulte a página 28).

Para inserir uma **imagem** ou **gravação de voz** na página, pressione **Opções** > **Inserir**.

**2** Quando concluir a mensagem, pressione a tecla **Enviar P/**.

**3** Vá até um destinatário e pressione , ou pressione **Opções** > **Inserir Número** ou **Inserir E-mail**.

# mensagens

- ❸ Antes de enviar uma mensagem, pressione **Opções** para selecionar **Salvar em Rascunhos**, **Cancelar Mensagem** ou abrir **Opções de Envio** (como mensagem **Assunto** ou endereços **Cc**).
- ❹ Para **enviar** a mensagem, pressione **Enviar**.

Para usar **Modelos** com animações pré-programadas, pressione  >  **Mensagens** > **Modelos** > **Modelos de Texto** ou **Modelos Multimídia**.

Para enviar uma **mensagem de voz**,

pressione  >  **Mensagens** > **Criar Mensagem de Voz**. Seu telefone inicia a gravação da mensagem de voz.

Pressione **Parar** para parar a gravação. O telefone insere a gravação da voz na mensagem e permite que você selecione endereços de e-mail ou números de telefone dos destinatários.

## receber mensagens



Quando você recebe uma mensagem, o telefone emite um alerta e exibe um indicador de mensagem, como . Pressione **Ler** para abrir a mensagem.

# mensagens

Para ver todas as suas mensagens:

**Localize:** > Mensagens > Caixa de Entrada ou E-mail

Para **abrir** uma mensagem, pressione . Para **Responder**, **Encaminhar**, **Bloquear** ou **Excluir** uma mensagem, abra a mensagem e pressione **Opções**.

Para abrir uma **mensagem do browser**, pressione > Mensagens > Msgs. do Browser.

Para escolher onde **armazenar** mensagens, pressione > Mensagens, pressione **Opções** > **Configurar** > **Config. Mensagem** > **Config. Msg de Texto** > **Armazenam. Padrão** > **Telefone** ou **Cartão SIM**.

## configurar e-mail



**Localize:** > Mensagens > E-mail

Digite as informações e aguarde o telefone tentar efetuar login. Se você tiver problemas ou precisar de informações de sua conta, entre em contato com o provedor de e-mail.

**Nota:** para criar uma nova conta, selecione [**Criar Conta**].

Para ver cada conta de e-mail, pressione

> Mensagens > E-mail.

# entrada de texto

quão rápido você digita?

Para **alterar os modos** ao inserir um texto, pressione **#**:

## modos de entrada

**1** ou **iTAP™** (texto previsível) prevê a palavra desejada com apenas uma pressão de teclado por letra. Por exemplo, para inserir **Programa**, pressione **7 7 6 4**. Se a previsão não estiver correta, pressione **•** para cima ou para baixo para exibir outras opções.

**1** ou **2** O modo **Tap** permite que você pressione uma tecla uma ou mais vezes repetidamente para percorrer as letras e os números da tecla. Ao ver o caractere desejado, pressione outro caractere ou aguarde um ou dois segundos para continuar. Por exemplo, para digitar **h**, pressione rapidamente **4** duas vezes.

# entrada de texto

## modos de entrada

- 123** O modo **Numérico** permite apenas a digitação de números.  
**Atalho:** mantenha pressionada uma tecla numérica para alternar temporariamente para o modo numérico.
- ;@** O modo **Símbolo** permite apenas a digitação de símbolos.  
**Atalho:** para digitar a pontuação ou símbolos rapidamente, no modo Numérico, Tap ou iTAP™, pressione **1**.

Para **definir** seus modos de entrada de texto primário e secundário, pressione **Opções > Configurações de Texto** em uma visualização de entrada de texto e selecione **Texto Principal** ou **Texto Secundário**.

Para **alterar as letras maiúsculas e minúsculas**, pressione **0**. Escolha entre letras maiúsculas (**ABC**), minúsculas (**abc**), ou a próxima letra maiúscula (**Abc**).

# entrada de texto

Para **aceitar um complemento da palavra**,  
pressione para a direita.

Para **inserir um espaço**, pressione .

Para **excluir um caractere**, pressione .

Para **excluir uma palavra inteira**, pressione e  
segure .

# dicas e truques

*algumas maneiras de facilitar o uso do telefone*

## Para

**voltar à tela inicial** Pressione .

**bloquear/desbloquear telefone** Pressione  >  Configurações > Segurança > Bloquear Telefone.

**alterar tipo de campainha** Na tela inicial, pressione as teclas de volume para cima ou para baixo.

**chamar seu número de caixa postal** Na tela inicial, pressione e segure .

**atualizar software do telefone** Pressione  >  Configurações > Atualizar Software > Verificar Atualizações



**Nota:** estas atualizações de software são seguras para o seu telefone e não afetam seus contatos ou outras entradas pessoais.

# personalizar

*dê seu toque pessoal*

## tipo de campainha

Para ligações recebidas e outros eventos, use **Tipos de Campainha** para definir o estilo (como **Alto** ou **Baixo**) e os detalhes do estilo (como **Volume da Campainha** ou configurações de alerta das **Mensagens**).

### escolher tipos

**Localize:** •♦• >  Configurações > Tipos de Campainha

**> Estilo:** nome do estilo

**Atalho:** para alterar o perfil do estilo do toque na **tela inicial**, basta pressionar as teclas de volume para cima ou para baixo.

### editar tipos de campainha

Após escolher um tipo de campainha, você pode alterar alertas, lembretes e volume.

**Localize:** •♦• >  Configurações > Tipos de Campainha

**> Detalhe estilo**

# personalizar

## temas

Um *tema* é um grupo de configurações (como papel de parede, protetor de tela, interface de display e campainha) que você pode aplicar ao mesmo tempo.



Para **aplicar** um tema, pressione > Multimídia > Temas > tema.

Para **excluir os temas que você baixou**, pressione > Multimídia > Temas, vá até o tema e pressione Opções > Excluir.

## configurações do display

### funções

#### escolher papel de parede

> Configurações > Personalizar > Papel de Parede

#### escolher uma interface

> Configurações > Personalizar > Interface

#### definir brilho do display

> Configurações > Configuração Inicial > Brilho

# personalizar

## funções

### economizar a vida útil da bateria

A luz de fundo do **teclado** e **display** é desligada quando você não estiver pressionando nenhuma tecla. Para definir o tempo de atraso, pressione  >  Configurações > Configuração Inicial > Luz de Fundo.

## atalhos da tela inicial

É possível definir as funções que são abertas quando você pressiona a tecla de navegação, teclas virtuais ou tecla inteligente em sua tela inicial (para localizar as teclas, consulte a página 4).



**Localize:**  >  Configurações > Personalizar > Tela Inicial > Teclas Principais.

## aspecto do menu principal

Para exibir o menu principal como **ícones ou uma lista**, pressione  >  Configurações > Personalizar > Menu Principal > Visualização > Ícones ou Lista.

# personalizar

Para alterar a **ordem** do menu principal, pressione  >  Configurações > Personalizar > Menu Principal > Reordenar.

## hora e data

Seu telefone pode usar a rede para atualizar automaticamente o fuso horário, hora e data.



**Localize:**  >  Configurações > Configuração Inicial > Hora e Data > Atualiz. Autom. > Hora & Fuso Horário.

Para definir **manualmente** o fuso horário, hora e data, desative a função **Atualiz. Autom.** e pressione  >  Configurações > Configuração Inicial > Hora e Data > Fuso Horário, hora ou data.

Para selecionar um relógio **análogo ou digital** para a tela inicial, pressione  >  Configurações > Personalizar > Tela Inicial > Relógio.

## idioma

Para definir o idioma do menu:

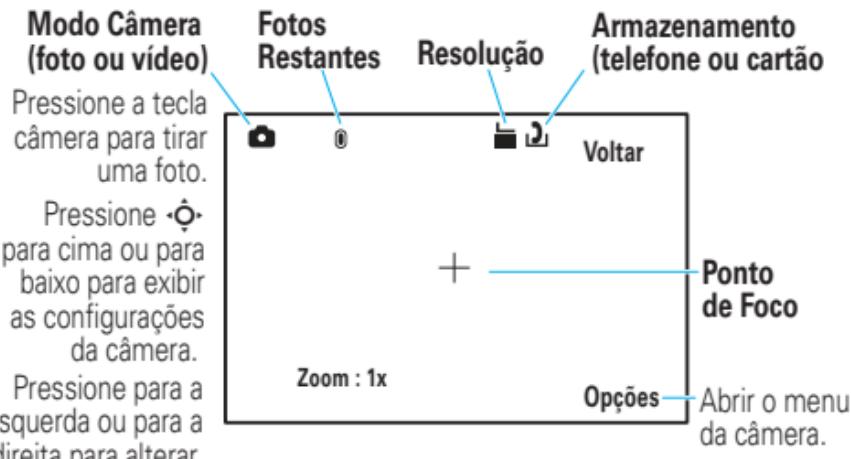
**Localize:**  >  Configurações > Configuração Inicial > Idioma.

# fotos

*veja, capture, envie!*

## tire e envie fotos

Deslize a tecla de troca da câmera para .



Para **tirar uma foto**, pressione a tecla câmera. A foto é salva automaticamente. Depois:

- Para **enviar** a foto em uma mensagem ou publicá-la em um blog, pressione  (a foto deve estar em modo de tela cheia, veja a seguir).



# fotos

**Dica:** para publicar sua nova foto em um blog ou site, consulte a página 43.

- Para **exibir** a foto em modo de tela cheia, deslize a tecla de troca da câmera para  .
- Para **descartar** a foto e retornar para o visor, pressione  .

## opções de fotos

No visor, pressione **Opções** para abrir o menu câmera:

opções	
Ligar Flash	Ligar a luz da câmera.
Capturar Automaticamente	Definir um contador para 5 ou 10 segundos.
Configurar Câmera	Altere as configurações de <b>Resolução</b> , <b>Qualidade</b> , <b>Tom ao Capturar</b> ou <b>Tempo de Revisão</b> .
Trocar Disp. Armazen.	Alternar entre o armazenamento no telefone e no cartão microSD.
Espaço Livre	Veja a quantidade de espaço livre restante para você tirar fotos.

# fotos

faça mais com suas fotos

**Localize:** ••• >  Multimídia > Minhas Mídias > Imagens > Todas as Imagens, Imagens Capturadas, Álbuns de Imagens ou Por Data > *nome da foto*

Para adicionar a foto a um **álbum**, envie-a através do Bluetooth™ ou a use como **papel de parede**, e mais, abra a foto e pressione **Opções**.

# vídeos

para momentos imperdíveis

## gravar e enviar vídeos

Deslize a tecla de troca da câmera para .



**Dica:** para enviar seu vídeo em uma mensagem, defina o tamanho do vídeo para **MMS**: Pressione **Opções > Config. Câmera de Vídeo > Comprimento do Vídeo > MMS**.

# vídeos

Para **gravar** o vídeo, pressione a tecla câmera. Pressione a tecla câmera novamente para interromper o vídeo.

O videoclipe será salvo automaticamente. Depois:

- Para **enviar** o videoclipe em uma mensagem ou publicá-lo em um blog, pressione .

**Dica:** para publicar seu novo vídeo em um site de blog, consulte a página 43.

- Para **exibir** o videoclipe em modo tela cheia, deslize a tecla de troca da câmera para .
- Para **descartar** o videoclipe e retornar ao visor ativo, pressione .

## opções de vídeo

No visor, pressione **Opções** para abrir o menu vídeo:

### opções

**Ligar Flash** Ligar a luz da câmera.

**Config. Câmera de Vídeo** Altere as configurações de **Qualidade do Vídeo**, **Comprimento do Vídeo**, **Resolução** ou **Tempo de Revisão**.

# vídeos

## opções

Trocar Disp.	Alternar entre memória do telefone e o cartão de memória.
Armazen.	
Espaço Livre	Veja a quantidade de espaço livre restante para você gravar videoclipes.

## faça mais com seus vídeos

**Localize:**  >  Multimídia > Minhas Mídias > Vídeos > nome do vídeo

Para adicionar o vídeo a um **álbum**, envie-o pelo **Bluetooth™** ou o reproduza usando o modo de **tela cheia**, e mais, abra o vídeo e pressione **Opções**.

## editor de vídeo

Use seus vídeos e fotos para criar um clássico para o YouTube™!

**Localize:**  >  Multimídia > Editor de Vídeo

- 1 Selecione [Adicionar Vídeos] ou [Adicionar Imagens].
- 2 Adicione os vídeos e fotos que você deseja adicionar à sua edição de vídeo e pressione **Concluir**.

# vídeos

- ③ Selecione **[Adicionar Vídeos]** ou **[Adicionar Imagens]** para adicionar mais vídeos ou fotos ou pressione **Iniciar**.
- ④ Selecione um tema e adicione personalizações (como **Faixa de Áudio** e **Texto de Introdução**).
- ⑤ Pressione **Misturar** para compilar seu novíssimo vídeo.

## *blog super rápido*

Seu telefone vem pré-carregado com acesso direto aos sites de blog mais populares. Você pode carregar suas fotos e vídeos de seu telefone para um site de blog, como o Facebook ou YouTube™, com apenas algumas tecladas.



## configurar uma conta de blog

**Nota:** para publicar em blog a partir do seu telefone, você deverá ter um programa de envio e recebimento de mensagens MMS habilitado (entre em contato com o seu provedor de serviços para obter detalhes).

- ① Pressione > Ferramentas > WebShare > Configurações de Blog > Contas de Blog.
- ② Selecione uma conta de blog a ser configurada, insira os detalhes da conta e pressione Concluir.

**Nota:** selecione [Nova Conta] para criar uma nova conta de blog não listada em seu telefone.

## publicar no blog

- 1** Pressione  >  Ferramentas > WebShare  
> Nova Msg. de Blog.
  - 2** Digite o texto para sua mensagem ou pressione Opções > Inserir para inserir um Vídeo, Novo Vídeo ou Imagem.  
**Atalho:** após capturar uma foto ou vídeo, pressione  para publicá-lo em um blog.
- Dica:** notifique seus amigos quando fizer uma nova publicação e use a função blog autom. se você publicar em apenas uma conta de blog. Pressione  >  Ferramentas > WebShare > Configurações de Blog > Enviar Notificação ou Blog Automático.

*quando você precisar de música...*

## transferir música

Para baixar músicas da Internet, use o browser do seu telefone (pressione  >  **Internet** e vá até a página onde o arquivo está localizado).

Para transferir arquivos de música de um computador para o seu telefone ou para o cartão de armazenamento:

- 1** Com o cartão de armazenamento inserido e o seu telefone na tela inicial, conecte o cabo USB ao telefone e ao PC com o Windows™ instalado.
- Nota:** seu telefone é compatível com Microsoft™ Windows™ XP e Windows Vista™. Outros sistemas operacionais podem não ser compatíveis.
- 2** Agora que você está conectado, use o **Windows Media Player™** ou a função **arrastar e soltar USB** para copiar sua música.

## Windows Media Player

- 1** **No PC com Windows**, abra o Microsoft Windows Media Player 10 ou posterior.
- 2** Na guia “Sincronizar”, selecione “Mais Opções”. Em Dispositivo, selecione seu telefone.
- 3** Selecione “Propriedades”, marque a caixa “Criar hierarquia de pastas no dispositivo” e clique em “OK”.
- 4** Arraste seus arquivos de música para “Sincr. lista” e pressione “Iniciar Sincr.”

## arrastar e soltar USB

- 1** Use a janela “Meu computador” para localizar o “Dispositivo removível”.
- 2** Arraste e solte as músicas na pasta de seu telefone. Para ajudar a gerenciar as músicas, você pode criar mais pastas na pasta do telefone.
- 3** Quando concluir, use o recurso “Remover Hardware com Segurança” para terminar.

## formatos de arquivos de música

Para **copiar** arquivos entre seu telefone e um computador, você precisará de um computador com arquivos de música em um dos seguintes formatos:

formatos	classificação em bit
AAC, AAC+, Enhanced AAC+, ou M4A	até 128 kbps
MP3 ou MP4	até 320 kbps

## reproduzir música

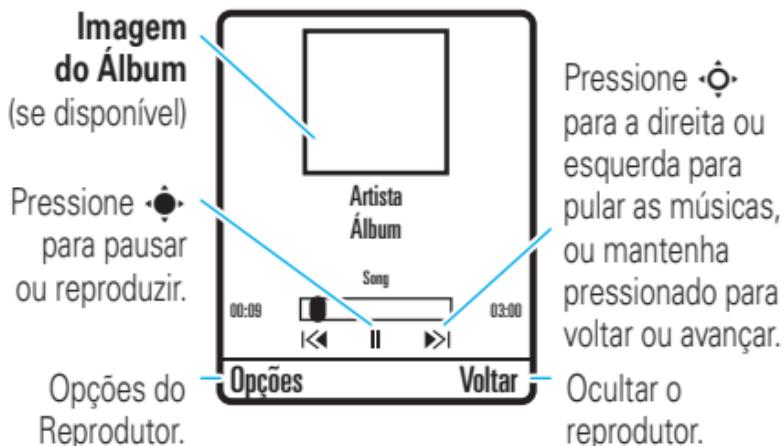
**Localize:**  >  Multimídia > Minhas Mídias > Música

Você pode abrir uma lista de **Todas Músicas**, músicas **Último Reproduzido** ou as **Listas** que você criou. Você também pode escolher músicas em **Álbuns**, **Artistas** ou **Gêneros**.

# música

**Atalho:** em uma lista de músicas, pressione uma tecla de número para pular para as músicas que começam com as letras dessa tecla.

Quando uma música é selecionada:



# rádio FM

*ouça notícias e música em qualquer lugar  
gratuitamente*

## ouvir estações

**Localize:** ••• >  Multimídia > Rádio

**Para sintonizar uma estação**, pressione **Opções** > **Buscar**.

**Para alterar o volume**, pressione as teclas laterais de volume.

## usar estações de rádio predefinidas

**Para armazenar** a estação atual como pré-programada, pressione e segure uma tecla numérica.

**Vá para** uma estação pré-programada e pressione uma tecla numérica.

**Para gerenciar** pré-programações, pressione **Opções** > **Estações Programadas**.

# Web

*navegue na Web com seu telefone*

## browser



Para iniciar o navegador, pressione > Internet.

Para **ir até uma página da Web**, pressione Opções > Abrir > Endereço da Web, digite o endereço da Web (URL) e pressione Ok.

Para **digitar o texto**, selecione um campo de entrada de texto e pressione para abri-lo. Em seguida, digite o texto.

Para **selecionar o local de armazenamento** para arquivos baixados, pressione > Configurações > Status do Telefone > Local do Download > Cartão de Memória ou Telefone.

Para **limpar seu histórico de navegação, cache ou cookies**, pressione > Internet > Configurar Browser > Apagar Histórico, Limpar Cache ou Apagar Cookies.

Para **sair** do browser, pressione Opções > Sair.

*liberte-se e viva sem fios*

## ligar e desligar o Bluetooth

Se o Bluetooth estiver **Ligado**, seu telefone pode se conectar com dispositivos Bluetooth.

**Localize:**  >  Configurações > Conexão > Link Bluetooth > Configurar > Potência > Lig. ou Deslig.

**Nota:** para prolongar a vida útil da bateria, defina a **potência** do Bluetooth como **Desligada** quando ele não estiver em uso.

## conectar novos dispositivos



Para conectar um novo dispositivo, será necessário emparelhá-lo. Você só precisa fazer isso uma vez para cada dispositivo – para conectar novamente, consulte a página 52.

- 1 Verifique se o dispositivo com o qual você está se emparelhando esteja no modo de *descoberta*.
- 2 Pressione  >  Configurações > Conexão > Link Bluetooth > [Adic. Disp. de Áudio].

# Bluetooth™ sem fio

- ❸ O telefone relacione os dispositivos Bluetooth encontrados. Vá até o dispositivo e pressione .
- ❹ Se necessário, pressione **Sim**, **Ok** ou insira a senha do dispositivo (como **0000**) para se conectar ao dispositivo. Quando o dispositivo está conectado, o indicador Bluetooth  é exibido na tela inicial.

**Dica:** para obter informações específicas sobre um dispositivo, consulte as instruções que o acompanham.

**Nota:** o uso de telefones celulares enquanto dirige pode causar distração. Não use o celular enquanto estiver dirigindo. Além disso, o uso de dispositivos sem fio e seus acessórios pode ser proibido ou restrito em determinadas áreas. Sempre obedeça às leis e aos regulamentos sobre o uso desses produtos.

## reconecte o dispositivo



**Para reconectar automaticamente** seu telefone com um dispositivo emparelhado anteriormente, basta ligar o dispositivo.

Para reconectar **manualmente** o seu telefone com um dispositivo emparelhado anteriormente:

- Pressione  >  Configurações > Conexão > Link Bluetooth > Dispositivos de Áudio > *nome do dispositivo*.
- **Durante uma ligação** ou enquanto você estiver ouvindo música, pressione Opções > Usar Bluetooth para alternar entre um fone de ouvido ou kit veicular opcional.

## dispositivos desconectados



Para **desconectar automaticamente** o seu telefone de um dispositivo emparelhado, basta desligar o dispositivo.

Para **desconectar manualmente** o seu telefone de um dispositivo emparelhado anteriormente, pressione  >  Configurações > Conexão > Link Bluetooth > Dispositivos de Áudio > *nome do dispositivo* > Desconectar.

## enviar arquivos



É possível utilizar uma conexão Bluetooth para enviar um arquivo de mídia, contato, evento de agenda ou atalho Web do seu telefone para um computador, ou outro dispositivo.

- 1 No telefone, vá até o item que deseja transferir.
- 2 Para arquivos de **mídia**, pressione **Opções > Gerenciar > Copiar ou Mover**.

**Atenção:** mover um objeto **exclui** o objeto original do seu telefone.

Para **contatos**, pressione **Opções > Compartilhar**.

Para eventos de **calendário**, pressione **Opções > Enviar**.

- 3 Selecione um nome de dispositivo reconhecido ou **[Procurar Dispositivos]** para procurar pelo dispositivo.

Se o seu telefone não puder transferir o arquivo para outro dispositivo, verifique se o dispositivo está em modo de *descoberta*. Além disso, verifique se o dispositivo não está ocupado com outra conexão Bluetooth similar.

# Bluetooth™ sem fio

**Nota:** após conectar o seu telefone a um dispositivo Bluetooth, esse dispositivo poderá iniciar uma conexão Bluetooth semelhante com o seu telefone. O display exibe o indicador Bluetooth  na parte superior quando há uma conexão Bluetooth .

## receber arquivos



Se você não ver o indicador do Bluetooth  na parte superior do display do telefone, ative a função de Bluetooth do seu telefone pressionando

 >  **Configurações** > **Conexão** > **Link Bluetooth** > **Configuração** > **Ligar** > **Ligado**.

**1** Coloque o telefone próximo ao dispositivo e envie o arquivo a partir do dispositivo.

Se o telefone e o dispositivo de envio não reconhecerem um ao outro, coloque o telefone no modo descoberto para que o dispositivo de envio possa localizá-lo: pressione  >  **Configurações** > **Conexão** > **Link Bluetooth** > [Encontre-me].

**2** Pressione **Permitir** e **Aceitar** no telefone para aceitar o arquivo do outro dispositivo.

## Bluetooth™ sem fio

O telefone notificará você quando a transferência do arquivo tiver sido concluída. Se necessário, pressione **Armazenar** para salvar o arquivo.

**Nota:** a cópia não autorizada de materiais protegidos por leis de copyright é contrária às medidas das Leis de Copyright dos Estados Unidos e de outros países. Este dispositivo é projetado apenas para cópias de materiais que não sejam protegidos por direitos autorais, materiais cujos direitos autorais você possui ou materiais que você está autorizado ou é permitido legalmente a copiar. Se não tiver certeza sobre seus direitos de copiar qualquer material, entre em contato com seu consultor legal.

# conexões a cabo

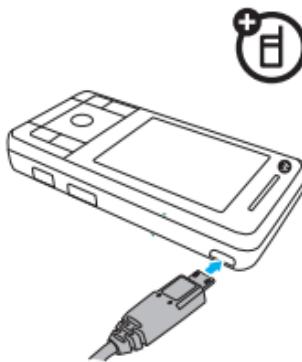
*seu computador quer um amigo*

## cconectar

O seu telefone possui um conector **micro** USB para a conexão de transferência de dados com um computador.

Antes de conectar um cabo, informe ao telefone que tipo de conexão USB você deseja pressionando  
• > **Configurações > Conexão > Configurações USB > Conexão Padrão.**

**Nota:** os cabos de dados USB e o software de suporte Motorola Original são vendidos separadamente. Verifique qual o tipo de cabo correto para seu computador ou dispositivo portátil.



TM

# conexões a cabo

## transferir

**Nota:** os cartões de memória são opcionais. Para inserir um cartão de memória, consulte a página 6.



Usando uma conexão a cabo, você pode se conectar ao seu computador para acessar o cartão de memória do telefone .

**Nota:** quando seu telefone é conectado a um computador, ele não pode ser usado para outra finalidade, incluindo chamadas de emergência. Para voltar ao uso normal do telefone, desconecte-o do PC.

### No telefone:

- 1 Desconecte o cabo** do telefone, se ele estiver conectado e pressione > Configurações > Conexão > Configurações USB > Conexão Padrão > Cartão de Memória.
- 2 Conecte o cabo** ao seu telefone (consulte a página 57) e a uma porta USB disponível no computador.

# conexões a cabo

## No computador:

- 1 Abra a janela "Meu Computador" e clique no ícone "Disco Removível" para ver os arquivos do cartão de memória.
- 2 Arraste e solte arquivos dentro dessas pastas no cartão de memória (crie pastas se necessário): **celular \áudio**, **celular \foto** (papéis de parede e protetores de tela) ou **celular\vídeo**.
- 3 Depois de concluir, remova o dispositivo selecionando o ícone "Remover hardware com segurança" na bandeja do sistema localizada na parte inferior do computador e desconecte o "Dispositivo de Armazenamento em Massa USB" (seu cartão de memória).
- 4 Desconecte o cabo.

# cartão de memória

*armazenar mais*

## formatar

O cartão de memória deve ser formatado antes de ser utilizado pela primeira vez, **por meio do telefone**. Isso criará as pastas necessárias e garantirá que o telefone seja capaz de ler o conteúdo do cartão.

**Atenção:** a formatação do cartão de memória apaga todas as informações já armazenadas.

**Localize:** ••> Configurações > Status do Telefone > Dispositivos de Armazen. > Ilumine Cartão de Memória > Opções > Formatar

- 1 Quando solicitado, pressione **Sim** para continuar ou **Não** para cancelar a formatação.

# cartão de memória

## exibir & gerenciar arquivos

**Nota:** para inserir um cartão de memória, consulte a página 6.



Não remova o cartão de memória se estiver utilizando ou gravando arquivos no telefone.

Para **ver os arquivos armazenados no cartão de memória**, abra uma lista de arquivos como Multimídia > Minhas Mídias > Imagens.

Para copiar ou mover um arquivo **do telefone para o cartão de memória**, destaque-o na lista e pressione **Opções > Gerenciar > Copiar ou Mover > Cartão de Memória**.

Para ver a **memória disponível** no cartão e outras informações, pressione > Configurações > Status do Telefone > Dispositivos de Armaz.

**Nota:** se fizer download de um arquivo protegido pelas leis de copyright e armazená-lo no cartão de memória, o arquivo só poderá ser usado quando o cartão de memória estiver inserido no telefone. Não é possível enviar, copiar ou alterar arquivos protegidos pelas leis de direitos autorais.

# sincronizar

*conectar e sincronizar*

## ActiveSync



Você pode usar a Internet para sincronizar as entradas da sua agenda telefônica e da agenda de compromissos com uma conta de e-mail em um Microsoft™ Exchange 2003 Server.

Você precisa saber o nome do usuário e a senha da conta de e-mail, o Microsoft™ Exchange nome do servidor e o nome de domínio do usuário. Confirme se a opção Mobilidade está ativada na conta de e-mail e se o serviço de dados está ativado com o provedor dos serviços do seu telefone.

**Nota:** você só pode mover as entradas de sua agenda telefônica e agenda de compromissos do computador para o seu telefone.

# sincronizar

## sincronizar seu telefone com um computador

### funções

#### utilize sync

Você pode ligar para um servidor de Internet SyncML e sincronizar as entradas da agenda telefônica e do calendário com ele.



Para **configurar** um parceiro de sincronização via Internet, pressione > Configurações > Conexão > MOTOSINC > Sinc > [Nova Entrada]. Informe os detalhes do servidor, inclusive URL do servidor (você pode omitir <http://>) e o Caminho de Dados (a pasta abaixo do URL onde os dados estão armazenados).

Para **sincronizar arquivos** com o parceiro configurado, selecione o parceiro da lista em > Configurações > Conexão > MOTOSINC > Sinc.

# ferramentas

*fique por dentro de tudo*

## calendário

### adicionar novos eventos

**Localize:**  >  Ferramentas > Calendário, vá até o dia, pressione , vá até [Criar Novo Evento] e pressione .

Se você vir um **lembrete de evento**, pressione **Visualizar** para abrir os detalhes do evento ou pressione **Ignorar** para fechar o lembrete.

**Dica:** para alterar o som de lembrete, consulte a página 32.

### exibir ou editar eventos

**Localize:**  >  Ferramentas > Calendário, vá até o dia e pressione .

Vá até o evento e pressione . Para editar os detalhes, pressione **Opções** > **Editar**.

**Dica:** para ver uma lista com eventos futuros, abra o calendário e pressione **Opções** > **Visualizar** > **Eventos Organizados**.

# ferramentas

## enviar eventos para outros dispositivos

**Localize:**  >  Ferramentas > Calendário, destaque o evento e pressione **Opções** > Enviar > por Bluetooth

## imprimir eventos



Você pode usar uma conexão Bluetooth™ para imprimir as entradas do calendário.

**Localize:**  >  Ferramentas > Calendário

Vá até o mês, a semana ou o dia e pressione **Opções** > **Imprimir**.

Para obter mais informações sobre conexões Bluetooth, consulte a página 51.

## alarmes

Para **definir** um alarme, pressione  >  Ferramentas > Despertador.

Para **desativar** o alarme, pressione **Ignorar** ou .

Para configurar um atraso, pressione **Soneca**.

# ferramentas

## gravações de voz

Para **criar** uma gravação de voz, pressione  >  Multimídia > Gravação de Voz. Quando estiver pronto, pressione  e fale no telefone.

Para **reproduzir** uma gravação de voz, pressione  >  Multimídia > Minhas Mídias > Notas de Voz, destaque a gravação de voz e pressione .

## modo avião

Você pode alterar o telefone para o modo avião para evitar que ele se comunique com a rede. Isso permite que você use jogos ou outros aplicativos enquanto estiver no avião, sem interferir com as comunicações do avião.

**Localize:**  >  Configurações > Modo Avião > Modo Avião > Lig.

Você pode fazer com que o modo avião seja exibido sempre que você ligar o seu telefone:

**Localize:**  >  Configurações > Modo Avião > Perguntar ao Iniciar > Lig.

## calculadora

**Localize:**  >  Ferramentas > Calculadora

Para converter moedas, pressione Opções > Converter Moeda.

# segurança

*ajuda para manter seu telefone seguro*

## códigos e senhas

O **código de desbloqueio** de quatro dígitos do seu telefone é originalmente definido como **1234**. O **código de segurança** de seis dígitos é originalmente definido como **000000**. Se o provedor de serviços não alterar esses códigos, você deve fazê-lo:

**Localize:** •♦• >  Configurações > Segurança > Senhas Novas

É possível também alterar a senha do **PIN do SIM**.

**Se você esquecer seu código de desbloqueio:** na instrução **Inserir Código de Desbloqueio** tente digitar 1234 ou os últimos dígitos do número do telefone. Se isso não funcionar, pressione •♦• e digite seu código de segurança de seis dígitos.

**Se você se esquecer de outros códigos:** se você esquecer seu código de segurança, código PIN do SIM, código PIN2 ou a senha de bloqueio de ligações, entre em contato com seu provedor de serviços.

## bloquear e desbloquear o telefone

É possível bloquear o telefone para evitar que outras pessoas utilizem-no. Para bloquear ou desbloquear o telefone, é necessário um código de desbloqueio de quatro dígitos.

Para **bloquear manualmente** seu telefone, pressione  >  Configurações > Segurança > Bloquear Telefone > Bloquear Agora e digite o seu código de desbloqueio de quatro dígitos.

Para **bloquear automaticamente** o telefone sempre que desativá-lo, pressione  >  Configurações > Segurança > Bloquear Telefone > Bloqueio Automático > Lig., em seguida, informe seu código de desbloqueio de quatro dígitos.

**Nota:** você pode fazer ligações de emergência em um telefone bloqueado (consulte a página 20). Um telefone bloqueado ainda tocará, **mas você deverá desbloqueá-lo para atender.**

# segurança

bloqueie seu cartão SIM ou aplicativos

**Localize:**  >  Configurações > Segurança > PIN do SIM

**Atenção:** se você digitar um código PIN incorretamente três vezes seguidas, o cartão SIM será desabilitado e o display exibirá **SIM Bloqueado**.

Para **bloquear um aplicativo** (como Mensagens),  
pressione  >  Configurações > Segurança > Bloquear Aplicação.

Informe o seu código de desbloqueio para abrir uma lista de aplicativos. Selecione uma aplicativo e selecione **Bloqueado** para bloqueá-lo.

# **serviço e reparos**

*estamos aqui para ajudar*

Se você tiver alguma dúvida ou precisar de assistência, estamos aqui para ajudá-lo.

Visite **www.motorola.com.br/suporte**, onde você pode selecionar diversas opções de atendimento ao cliente. Você pode também entrar em contato com a Central de Atendimento Motorola.

Para Capitais e Regiões Metropolitanas ligue 4002-1244.  
Demais Localidades ligue 0800 773 1244.

Serviços Autorizados Motorola: **www.motorola.com.br/servicos/sam/pcs/**

# *Informações Legais e de Segurança Importantes*

---

## **Uso e segurança da bateria**

**IMPORTANTE: MANUSEIE E ARMAZENE AS BATERIAS DE MANEIRA**

**ADEQUADA PARA EVITAR LESÕES CORPORAIS OU DANOS.** A maioria dos problemas de bateria são oriundos do manuseio impróprio e, principalmente, do uso contínuo de baterias danificadas.

### **PROIBIÇÕES**

- **Não desmonte, comprima, perfure, fragmente ou tente alterar de outra maneira a forma da bateria.**
- **O telefone ou a bateria não podem entrar em contato com água.** A água pode entrar nos circuitos do telefone provocando corrosão. Em caso de contato do telefone e/ou da bateria com água, envie-os para sua operadora para verificação, ou entre em contato com a Motorola, mesmo que pareçam estar funcionando corretamente.
- **A bateria não pode tocar em objetos de metal.** Se os pontos de contato da bateria permanecerem em contato com objetos de metal, como jóias, por um período prolongado, a bateria poderá se tornar muito quente.
- **Não coloque a bateria próxima a fontes de calor.** O calor excessivo pode danificar o telefone ou a bateria. Altas temperaturas podem fazer com que a bateria inche, vaze ou apresente defeitos. Portanto:
  - **Não** tente secar uma bateria molhada ou úmida com um aparelho ou uma fonte de calor, como um secador de cabelo ou um forno de microondas.
  - Evite deixar o telefone dentro do carro sob altas temperaturas.

### **RECOMENDAÇÕES**

- **Evite derrubar a bateria ou o telefone.** A queda desses itens, principalmente em uma superfície dura, pode provocar danos potenciais.
- **Entre em contato com o provedor de serviços ou com a Motorola caso o telefone ou a bateria fiquem danificados devido a quedas ou altas temperaturas.**

**IMPORTANTE: USE PRODUTOS ORIGINAIS DA MOTOROLA PARA FINS DE CONTROLE DE QUALIDADE E SEGURANÇA.** Para ajudar os consumidores a identificar baterias autênticas da Motorola contra baterias não originais ou falsificadas (que talvez não tenham proteção de segurança adequada), a Motorola fornece hologramas em suas baterias. Os consumidores devem confirmar se a bateria adquirida possui o holograma "Motorola Original".

**A Motorola recomenda usar sempre baterias e carregadores da marca**

**Motorola.** Os dispositivos móveis da Motorola são projetados para funcionar com baterias da Motorola. Se for exibida uma mensagem no seu display, como **Bateria Inválida** ou **Incapaz de carregar**, siga estas etapas:

- remova a bateria e inspecione-a para confirmar se ela possui o holograma "Motorola Original";
- se não houver nenhum holograma, a bateria não será da Motorola;
- se houver um holograma, troque a bateria e tente carregá-la novamente;
- se a mensagem permanecer, entre em contato com uma Central de Serviço Autorizada da Motorola.

**Importante:** a garantia da Motorola não cobre danos ao telefone decorrentes do uso de baterias e/ou carregadores que não sejam da Motorola.

**Aviso:** o uso de uma bateria ou um carregador que não seja da Motorola pode apresentar riscos de incêndio, explosão, vazamento, etc.

**RECICLAGEM E DESCARTE ADEQUADOS E SEGUROS DE BATERIAS**

O descarte adequado da bateria não é importante apenas por segurança. Ele beneficia o meio-ambiente. Os consumidores podem reciclar baterias usadas em muitos locais de varejo e de provedores de serviços. Informações adicionais sobre a reciclagem e o descarte adequados podem ser encontradas na Web:

- [www.motorola.com/recycling](http://www.motorola.com/recycling)
- [www.rbrc.org/call2recycle/](http://www.rbrc.org/call2recycle/) (apenas em inglês)

**Descarte:** descarte imediatamente baterias usadas de acordo com a regulamentação local. Entre em contato com o centro de reciclagem local ou com organizações de reciclagem nacionais para obter mais informações sobre como descartar baterias.



**Aviso:** nunca jogue as baterias no fogo, pois elas poderão explodir.

## Dados específicos da taxa de absorção

Este modelo atende às diretrizes internacionais para exposição a ondas de rádio.

Seu aparelho celular é um receptor e transmissor de rádio. Foi projetado para não exceder os limites de exposição à ondas de rádio recomendados pelas diretrizes internacionais. Essas diretrizes foram desenvolvidas pela organização científica independente ICNIRP e incluem margens de segurança projetadas para garantir a proteção de todas as pessoas, independentemente da idade ou do estado de saúde.

As diretrizes utilizam uma unidade de medida conhecida como SAR (Specific Absorption Rate - Taxa de Absorção Específica). O limite SAR da ICNIRP de aparelhos celulares utilizados pelo público é de 2 W/kg e o valor SAR mais alto deste modelo quando testado para uso no ouvido é 0,83 W/kg.<sup>1</sup> Uma vez que os celulares oferecem um conjunto de funções, eles podem ser usados em outras posições, como no corpo, conforme descrito neste guia do usuário.<sup>2</sup> Nesse caso, o valor SAR mais alto testado é 0,57 W/kg.<sup>1</sup>

Como o SAR é medido utilizando a potência de transmissão mais alta do dispositivo, o SAR real desse dispositivo durante a operação é geralmente menor do que o indicado acima. Isso ocorre devido a alterações automáticas no nível de potência do dispositivo para garantir que seja usado somente o nível mínimo necessário para atingir a rede.

Enquanto pode haver diferenças entre os níveis SAR de diversos telefones e em várias posições, todos eles atendem às exigências governamentais de exposição segura.

Observe que as melhorias feitas neste modelo poderão causar diferenças no valor SAR com relação aos produtos anteriores. Mas todos os produtos são projetados de acordo com as normas regulamentares.

A Organização Mundial de Saúde declarou que as informações científicas atuais não indicam a necessidade de precauções especiais no uso de aparelhos celulares. Eles informam que se quiser reduzir sua exposição você deve limitar a duração das chamadas ou usar um dispositivo “viva-voz” para manter o celular longe da cabeça e do corpo.

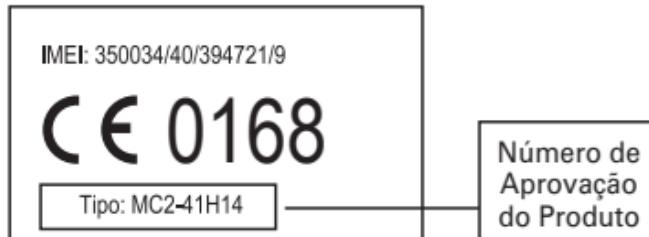
Informações adicionais podem ser encontradas nos sites da Web da Organização Mundial de Saúde ([www.who.int/emf](http://www.who.int/emf)) ou da Motorola, Inc. ([www.motorola.com/rfhealth](http://www.motorola.com/rfhealth)).

1. Os testes são realizados de acordo com as diretrizes internacionais para teste. O padrão incorpora uma margem substancial de segurança para dar proteção adicional ao público e para ser responsável por quaisquer variações nas medidas. As informações SAR incluem o protocolo de teste da Motorola, o procedimento de avaliação e a faixa de variação na medição deste produto.
2. Consulte a seção Informações Gerais e de Segurança sobre a operação junto ao corpo.

## **Declaração de conformidade das diretrizes da União Européia**

Por meio deste instrumento, a Motorola declara que este produto está de acordo com:

- Os requisitos essenciais e outras medidas relevantes da Diretriz 1999/5/EC
- Todas as outras Diretrizes da UE relevantes



Esse é um exemplo de um típico Número de Aprovação do Produto.

É possível ver a Declaração de Conformidade (DoC) do seu produto para a Diretriz 1999/5/EC (a diretriz R&TTE) em [www.motorola.com/rte](http://www.motorola.com/rte).

Para encontrar a sua DoC, insira o Número de Aprovação do Produto, que está na etiqueta do produto, na barra “Pesquisar” no site da Web.

## **Aviso de copyright do software**

Os produtos Motorola podem incluir software de terceiros ou com copyright da Motorola armazenado em memórias semicondutoras ou outras mídias. As leis dos Estados Unidos e de outros países asseguram para os fornecedores de software da Motorola e de terceiros determinados direitos exclusivos para software com registro de copyright, como os direitos exclusivos de distribuição e reprodução do software. Portanto, nenhum software protegido por leis de copyright contido nos produtos Motorola pode ser modificado, sofrer engenharia reversa, ser distribuído ou reproduzido de forma alguma que não seja a maneira permitida por lei. Além disso, a compra dos produtos Motorola não deve ser considerada como concessão, de forma direta ou por implicação, embargo, de qualquer licença relacionada a copyrights, patentes ou aplicações de patentes de fornecedores da Motorola ou de qualquer fornecedor de software de terceiros, exceto a concessão de licença normal, não-exclusiva e isenta de direitos de exploração de patentes que é apresentada de acordo com a operação da lei na venda de um produto.

## **Informações gerais e de segurança**

**Esta seção contém informações importantes sobre como operar seu celular de forma segura e eficiente. Leia essas informações antes de utilizar seu celular.**

### **Exposição à energia de radiofrequência (RF)**

Seu celular contém um receptor e um transmissor. Quando ele está LIGADO, recebe e transmite energia de radiofrequência (RF). Quando você se comunica pelo celular, o sistema que gerencia suas ligações controla o nível de energia de transmissão do seu aparelho.

Seu celular Motorola foi desenvolvido em conformidade com as exigências reguladoras locais de seu país relacionadas à exposição de seres humanos à energia de radiofrequência.

### **Precauções operacionais**

Siga sempre estas instruções e precauções para obter um desempenho adequado do celular e certificar-se de que a exposição humana à RF não ultrapasse as diretrizes estabelecidas pelos padrões relevantes.

## **Operação do produto**

Ao fazer ou receber uma ligação, segure seu celular como se estivesse segurando um telefone comum.

Se você usar o celular junto ao corpo, coloque-o em um prendedor, um suporte, um suporte para cinto ou um estojo fornecido ou aprovado pela Motorola. Se você não usar um acessório aprovado ou fornecido pela Motorola — ou se pendurar seu celular em uma tira em volta do pescoço — mantenha o celular e sua antena pelo menos 2,54 centímetros de distância do seu corpo ao fazer uma chamada.

O uso de acessórios não fornecidos ou aprovados pela Motorola pode fazer com que seu celular ultrapasse as diretrizes de exposição à energia de RF. Para obter uma lista de acessórios fornecidos ou aprovados pela Motorola, visite nosso site em:

**[www.motorola.com](http://www.motorola.com)**

## **Compatibilidade/interferência da energia de radiofrequência**

Quase todos os dispositivos eletrônicos estão sujeitos à interferência de energia de RF de fontes externas, se estiverem blindados, projetados ou configurados de modo inadequado para essa compatibilidade. Em algumas circunstâncias, seu celular poderá causar interferência com outros dispositivos.

### **Siga as Instruções para evitar problemas de interferência**

Desligue o celular em qualquer local onde haja instruções para agir dessa forma.

Em um avião, desligue seu celular sempre que for solicitado pela tripulação. Se seu celular tiver a opção Voo ou recurso semelhante, consulte a tripulação sobre seu uso durante o voo.

### **Dispositivos médicos implantados**

Se você tiver dispositivos médicos implantados, como um marca-passos ou um desfibrilador, consulte o médico antes de usar esse celular.

Pessoas com dispositivos médicos implantados devem observar as precauções a seguir:

- SEMPRE manter mais de 20 centímetros de distância entre o celular e o dispositivo médico implantado quando o telefone estiver LIGADO.

- NÃO carregar o celular no bolso junto ao peito.
- Usar o ouvido oposto ao dispositivo médico implantado para minimizar o potencial de interferência.
- DESLIGAR o celular imediatamente se tiver alguma suspeita de interferência.

Ler e seguir as orientações do fabricante de seu dispositivo médico implantado. Se você tiver perguntas sobre a utilização do celular com o dispositivo médico implantado, consulte seu médico.

## Cuidados ao dirigir

O uso de telefones celulares enquanto dirige pode causar distração. Não use o celular enquanto estiver dirigindo.

Além disso, o uso de dispositivos sem fio e seus acessórios pode ser proibido ou restrito em determinadas áreas. Sempre obedeça às leis e aos regulamentos sobre o uso desses produtos.

As práticas recomendadas para dirigir com responsabilidade podem ser encontradas na seção "Práticas inteligentes enquanto dirige" neste manual de usuário (ou em um manual separado).

## Avisos operacionais

Obedeça a todas as recomendações ao utilizar celulares em áreas públicas.

### Atmosferas potencialmente explosivas

Áreas com atmosferas explosivas normalmente, mas nem sempre, são indicadas e incluem áreas de abastecimento, como a região abaixo do convés principal em barcos, instalações de armazenamento ou transferência de produtos químicos ou combustíveis, áreas onde o ar contém partículas ou elementos químicos, como fibras, poeira ou pó metálicos.

Quando estiver em alguma dessas áreas, desligue seu celular e não remova, instale ou recarregue baterias. Nessas áreas, podem ocorrer faíscas que causam explosão ou fogo.

### Símbolos-chave

A bateria, o carregador ou o dispositivo móvel podem conter símbolos, definidos a seguir:

Símbolo	Definição
	A seguir, informações importantes sobre segurança.
	Nunca jogue a bateria ou o celular no fogo.
	A bateria ou o celular podem exigir a reciclagem de acordo com as leis locais. Entre em contato com as autoridades reguladoras locais para obter mais informações.
	Não jogue a bateria ou o celular no lixo.
	Não molhe a bateria, o carregador ou o celular.
	Ouvir música ou voz no volume máximo do fone de ouvido poderá prejudicar sua audição.

## Baterias e carregadores

**Cuidado:** o uso inadequado da bateria pode resultar em incêndio, explosão, vazamento ou outro risco. Para obter mais informações, consulte a seção "Uso e segurança da bateria" no manual.

## Mantenha o celular e seus acessórios longe das crianças

Esses produtos não são brinquedos e podem ser perigosos para crianças. Por exemplo:

- Pode existir um risco de choques para peças pequenas e destacáveis.
- O uso inadequado poderá provocar sons muito fortes, possivelmente provocando danos à audição.
- O manuseio inadequado das baterias poderá provocar seu aquecimento excessivo e queimaduras.

## Partes de vidro

Algumas partes do seu celular podem ser feitas de vidro. O vidro poderá quebrar se o produto for derrubado sobre uma superfície rígida ou receber um impacto considerável. Em caso de quebra do vidro, não toque nem tente removê-lo. Não utilize seu celular até que o vidro seja substituído em um centro de serviço especializado.

## Ataques/desmaios

Algumas pessoas podem ser suscetíveis a ataques epiléticos ou desmaios quando expostas a luzes que piscam, como ao jogar videogames. Isso pode ocorrer mesmo que uma pessoa nunca tenha tido um ataque ou um desmaio anteriormente.

Caso você já tenha tido algum ou se tiver histórico na família de tais ocorrências, consulte seu médico antes de jogar videogames ou de ativar o recurso de luzes que piscam (se disponível) em seu celular.

Interrompa o uso e consulte um médico se ocorrer qualquer dos sintomas a seguir: convulsão, contração de músculos ou dos olhos, perda de consciência, movimentos involuntários ou desorientação. É sempre aconselhável manter a tela a uma certa distância dos seus olhos, manter as luzes do local acesas, fazer um intervalo de 15 minutos a cada hora e interromper o uso se estiver cansado.

## Precaução contra utilização de volume alto



**Aviso:** a exposição a ruídos fortes de qualquer origem durante longos períodos poderá prejudicar sua audição. Quanto mais forte o nível de volume, menos tempo é necessário para prejudicar a audição. Para proteger sua audição:

- Limite o tempo de uso dos fones de ouvido ou aparelhos com volume alto.
- Não aumente o volume para bloquear ruídos do ambiente.
- Reduza o volume se não conseguir ouvir alguém falando perto de você.

Se ficar incomodado, incluindo uma sensação de pressão no ouvido, zumbidos ou falas abafadas, pare de ouvir o aparelho pelo fone ou pelos fones de ouvido e consulte um médico.

Para obter mais informações sobre audição, visite nosso site em [www.motorola.com/hearingsafety](http://www.motorola.com/hearingsafety) (apenas em inglês).

## Movimentos repetitivos

Ao realizar ações repetidamente, como pressionar teclas ou digitar caracteres, talvez você sinta um desconforto ocasional nas mãos, nos braços, ombros, no pescoço ou em outras partes do corpo. Se esse desconforto continuar durante ou após tal uso, pare de utilizar o aparelho e consulte um médico.

[Mar0108]

## Uso e cuidados

Para cuidar de seu telefone Motorola, mantenha-o longe de:



### **líquidos**

Não exponha seu telefone à água, à chuva, à umidade extrema ou ao suor. Se o aparelho entrar em contato com algum tipo de líquido, não tente acelerar a secagem com o uso de um forno ou secador, pois isso pode danificá-lo.



### **calor ou frio excessivo**

Evite temperaturas abaixo de 0°C ou acima de 45°C.



### **microondas**

Não tente secar seu telefone em um forno de microondas.



### **poeira e sujeira**

Não coloque seu telefone em contato com sujeira, pó, areia, alimentos ou outros materiais inadequados.



### **produtos de limpeza**

Utilize apenas um pano macio e seco para limpar seu telefone. Não utilize álcool ou outros produtos de limpeza.



### **impactos**

Não deixe seu telefone cair.

## Aviso da FCC aos Usuários

**A declaração a seguir é aplicável a todos os produtos aprovados pela FCC. Os produtos aplicáveis possuem o logotipo da FCC e/ou um ID da FCC no formato FCC-ID:xxxxxx, na etiqueta do produto.**

A Motorola não aprova nenhuma alteração ou modificação neste dispositivo pelo usuário. Qualquer alteração ou modificação pode anular o direito do usuário de operar o equipamento. Consulte 47 CFR Sec. 15.21.

Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das Normas da FCC. A operação está sujeita às duas condições a seguir: (1) este dispositivo não pode causar interferência perigosa e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo as que possam causar operação indesejada. Consulte 47 CFR Sec. 15.19(3).

Este equipamento foi testado e atende às especificações para um dispositivo digital da Classe B, em conformidade com a parte 15 das Normas da FCC. Essas especificações são elaboradas para fornecer proteção moderada contra interferência prejudicial em uma instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de frequência de rádio e, se não estiver instalado e não for utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferência prejudicial nas comunicações de rádio. Entretanto, não há garantias de que a interferência não ocorrerá em uma determinada instalação. Se este equipamento causar interferência prejudicial na recepção de rádio ou de televisão, que pode ser resolvida desligando e ligando o equipamento, será solicitado que o usuário tente corrigir a interferência adotando uma ou mais das medidas a seguir:

- Reorientar ou realocar a antena de recepção.
- Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conectar o equipamento a uma tomada em um circuito diferente do qual o receptor está conectado.
- Consultar o fornecedor ou um técnico experiente em rádio/TV para obter ajuda.

# **Garantia**

**Termos e Condições de Garantia MOTOROLA para Rádios TalkAbout e Spirit, Beepers e Telefones Celulares adquiridos nas REVENDAS AUTORIZADAS MOTOROLA no Brasil**

## **Abrangência e Prazo de Garantia**

A Motorola Industrial Ltda. (MOTOROLA) garante seus Beeper, Rádios TalkAbout e Spirit, Telefones Celulares e respectivos acessórios contra defeitos de material e mão-de-obra, desde que tais APARELHOS sejam operados de acordo com as condições de uso e operação especificadas no respectivo Manual do Usuário. O prazo total desta Garantia é de seis meses para a bateria (sendo três meses de garantia legal e três meses de garantia contratual), e um ano para aparelho e demais acessórios (sendo três meses de garantia legal e nove meses de garantia contratual), contado da data em que o APARELHO foi adquirido.

No caso de acessórios para telefones celulares que necessitem de instalação profissional em veículos, o prazo de garantia será contado a partir da data de instalação dos mesmos, a qual deve ser comprovada mediante apresentação da Nota Fiscal de serviço emitida por uma Instaladora Autorizada Motorola.

## **Garantia**

Para reparar seu APARELHO em garantia, leve-o a uma Assistência Técnica Autorizada Motorola, acompanhado da respectiva nota fiscal de compra. Os Beeper também poderão ser levados à Operadora onde foram adquiridos acompanhados do documento citado.

As peças, acessórios, baterias, ou placas substituídas serão garantidas pelo tempo restante da garantia original ou pelo prazo de 90 (noventa) dias contados da data de entrega do aparelho reparado ao consumidor, prevalecendo o que ocorrer por último. Todos os acessórios, baterias, peças ou equipamentos substituídos em garantia tornar-se-ão propriedade da MOTOROLA.

## **Condições de Garantia**

A MOTOROLA não será, em nenhuma hipótese, responsável por qualquer acessório que não seja de seu fornecimento, bem como não será responsável pelo bom funcionamento do APARELHO quando usados com acessórios que não sejam originais MOTOROLA.

## **Itens Excluídos desta Garantia**

Esta garantia não cobre:

- defeitos ou danos resultantes de uso do APARELHO de outro modo que não o especificado no respectivo Manual do Usuário;
- defeitos ou danos decorrentes de reparo, desmonte, testes, instalação, alteração ou qualquer tipo de modificação realizados por pessoas ou assistências técnicas não autorizadas pela MOTOROLA;
- quebra ou danos a antenas, exceto se causados diretamente por defeitos de material ou de mão-de-obra quando de sua fabricação;
- produtos que tenham tido o número de série removido ou tornado ilegível;
- defeitos ou danos causados pelo derramamento de alimentos ou líquidos, inclusive gotas de chuva, causando oxidação da placa identificados pelos "identificadores de entrada de líquidos", localizado nas partes interna e traseira do aparelho;
- arranhões, fissuras, trincas ou qualquer outro dano causado às superfícies plásticas e peças externas dos aparelhos, em razão do uso diverso do especificado no Manual do Usuário;
- defeitos ou danos causados por queda do aparelho, negligência, acidentes, descarga elétrica ou descarga na rede elétrica;
- estojos de couro.

**ATENÇÃO:** não deixe seu APARELHO exposto à chuva, nem utilize-o em saunas ou quaisquer outros lugares onde há umidade excessiva no ar. A utilização do APARELHO em tais condições causará oxidação da placa e perda de garantia, conforme descrito acima.

Baterias (somente para Telefones Celulares e Rádios TalkAbout 280 SLK e Spirit)

Baterias serão trocadas ou reparadas apenas se sua capacidade cair para menos de 70% da especificada, ou se apresentarem vazamento. A MOTOROLA, sob nenhuma hipótese se responsabilizará pelas baterias se as mesmas:

- forem recarregadas por recarregadores que não sejam originais MOTOROLA;
- tiverem qualquer dos selos violados, rasgados ou com evidências de adulteração;
- forem instaladas ou utilizadas em equipamentos que não sejam os equipamentos originais MOTOROLA para os quais tenham sido especificadas no Manual do Usuário.

## Condições Gerais

Salvo quando à garantia legal, quando aplicável, esta garantia estabelece a responsabilidade integral da MOTOROLA com relação a este produto.

As companhias telefônicas e as operadoras de radiochamada não são controladas pela MOTOROLA e nenhuma garantia é oferecida quanto à cobertura, disponibilidade ou nível dos serviços oferecidos por tais companhias.

## Informação

Central de Atendimento Motorola para:

Capitais e Regiões Metropolitanas ligue 4002-1244.

Demais Localidades ligue 0800 773 1244 ou acesse nosso site em:

[www.motorola.com.br](http://www.motorola.com.br)

## Informações da Organização Mundial de Saúde

As mais recentes informações científicas indicam que não há necessidade de precauções no uso de telefones celulares. Na eventualidade do assunto ser motivo de preocupação, você poderá controlar sua própria exposição a campos RF, quanto a de seus filhos, limitando a duração das ligações ou através de dispositivos que permitam a utilização do aparelho celular longe da cabeça ou do corpo.

Fonte: Relatório 193 da OMS

Mais informações: <http://www.who.int/peh-emf>

# Cuidados de Reciclagem no Meio Ambiente



Este símbolo em um produto Motorola significa que o produto não deve ser descartado no lixo doméstico.

## Descarte de celulares e acessórios

Não descarte em lixo doméstico celulares ou acessórios elétricos (como carregadores, fones de ouvido ou baterias). Esses itens devem ser descartados de acordo com as normas nacionais de coleta e reciclagem, praticadas pelas autoridades locais ou regionais. Você pode também devolver os telefones celulares ou os acessórios elétricos desnecessários para qualquer Centro de Serviços Autorizado Motorola em sua região. Mais informações sobre as normas nacionais de reciclagem aprovadas pela Motorola e outras informações sobre as atividades de reciclagem da Motorola podem ser encontradas no site: [www.motorola.com/recycling](http://www.motorola.com/recycling)

## Descarte de embalagens de celulares e manual do usuário

Embalagens de produtos e manuais de usuário só devem ser descartados de acordo com as normas nacionais de coleta e reciclagem. Entre em contato com as autoridades locais para obter mais detalhes.

## Privacidade e segurança de dados

A Motorola entende que a privacidade e segurança de dados é importante para todos. Como alguns recursos do celular podem afetar sua privacidade e a segurança dos dados, siga estas recomendações para aumentar a proteção de suas informações:

- **Monitore o acesso** — mantenha seu celular com você e não o deixe onde outros possam ter acesso. Bloqueie o teclado do aparelho, se esse recurso estiver disponível.
- **Mantenha o software atualizado** — se a Motorola ou um fornecedor de software/aplicativo lançar uma atualização de software que atualize a segurança do aparelho, instale o mais rápido possível.

- **Apague antes de reciclar** — apague informações pessoais ou dados de seu celular antes de descartá-lo ou retorna-lo para reciclagem.  
**Nota:** para obter informações sobre como fazer uma cópia dos dados de seu celular antes de apagá-los, acesse [www.motorola.com](http://www.motorola.com), navegue até a seção "downloads" da página do consumidor na Web, em "Motorola Backup" ou "Motorola Phone Tools."
- **Noções básicas sobre o AGPS** — para fornecer informações de localização para chamadas emergenciais, alguns celulares Motorola incorporam a tecnologia AGPS (Sistema de Posicionamento Global Assistido). A tecnologia AGPS também pode ser usada em aplicativos não emergenciais para rastrear e monitorar a localização de um usuário — por exemplo, para fornecer orientações de direção. Os usuários que preferem não permitir tal rastreamento e monitoramento devem evitar o uso de tais aplicativos.

Se você tiver outras perguntas sobre como o uso de seu aparelho celular pode causar impacto em sua privacidade ou na segurança de seus dados, entre em contato com a Motorola no endereço [privacy@motorola.com](mailto:privacy@motorola.com) ou contate seu fornecedor.

## **Práticas inteligentes enquanto dirige**

**Dirija com Segurança, Ligue com Inteligência**

**Verifique as leis e as regulamentações sobre o uso de telefones celulares e de seus acessórios na região onde dirige. Sempre as obedeça. O uso desses dispositivos pode ser proibido ou restrito em determinadas áreas — por exemplo, apenas o uso do viva-voz. Visite [www.motorola.com/callsmart](http://www.motorola.com/callsmart) para mais informações (site em inglês).**

Seu telefone celular permite que você se comunique por voz ou por dados, praticamente em qualquer lugar, a qualquer hora, onde quer que o serviço esteja disponível e as condições de segurança permitirem. Ao dirigir um carro, a direção é a sua maior responsabilidade. Se você escolher usar seu celular ao dirigir, lembre-se das dicas a seguir:

- **Conheça seu telefone celular Motorola e suas funções, como discagem rápida e rediscagem.** Quando disponíveis, essas funções o ajudam a fazer sua chamada sem tirar sua atenção da estrada.

- **Quando disponível, use o dispositivo viva-voz.** Se possível, adicione uma chamada de conveniência ao seu telefone celular com um dos diversos acessórios para viva-voz da Motorola Original disponíveis atualmente.
- **Posicione seu telefone celular de uma maneira fácil de alcançar.** Seja capaz de atender seu telefone celular sem tirar os olhos da via. Se você receber uma ligação em um momento inconveniente, deixe que o correio de voz atenda para você.
- **Avise a pessoa com quem você fala que você está dirigindo; se necessário, suspenda a ligação durante tráfego pesado ou condições climáticas perigosas.** Chuva, neve com chuva, neve, granizo ou tráfego pesado podem ser perigosos.
- **Não faça anotações nem procure números de telefone enquanto dirige.** Digitar uma lista ou consultar sua agenda de endereços desvia a atenção de sua responsabilidade principal – dirigir com segurança.
- **Disque e permaneça atento ao tráfego; se possível, faça ligações quando seu carro não estiver em movimento ou antes de trafegar.** Se você precisar fazer uma ligação quando estiver em movimento, tecle alguns números, olhe para a via e os retrovisores, e continue.
- **Não se envolva em conversas estressantes ou comoventes que possam lhe distrair.** Avise às pessoas que você está dirigindo e suspenda conversas capazes de desviar sua atenção ao volante.
- **Use seu celular para ligar pedindo ajuda.** Tecle 190 ou outro número de emergência local em caso de incêndio, acidentes ou emergências médicas.\*



TM

- **Utilize seu telefone celular para ajudar outras pessoas em emergência.** Se você presenciar um acidente de carro, um crime acontecendo ou outra emergência séria onde vidas estejam em perigo, ligue para 190, ou outro número de emergência local, como gostaria que outros o fizessem para você.\*
- **Quando necessário, ligue para uma assistência de estrada ou para um número específico de uma assistência celular não-emergencial.** Se você encontrar um veículo quebrado que não represente riscos sérios, um semáforo quebrado, um acidente de trânsito secundário onde ninguém pareça estar ferido ou um veículo que você sabe ter sido roubado, ligue para uma assistência de tráfego ou outro número específico de uma assistência celular não-emergencial.\*

---

\* Sempre que o serviço sem fio estiver disponível.

Motorola Industrial Ltda.  
Rodovia SP-340 - km 128,7 - Bairro Tanquinho  
CEP 13820-000 - Jaguariúna - SP  
Central de atendimento Motorola para capitais  
e regiões metropolitanas ligue 4002-1244.  
Demais localidades ligue 0800 773 1244.

**www.motorola.com.br**

Algumas funções do telefone celular dependem da capacidade e das configurações da rede de seu provedor de serviços. Além disso, algumas funções talvez não sejam ativadas pelo seu provedor de serviços e/ou as configurações de rede do provedor podem limitar a funcionalidade da função. Entre em contato com seu provedor de serviços para obter informações sobre disponibilidade e funcionalidades. Todas as funções, funcionalidades e outras especificações do produto, bem como as informações contidas neste guia de usuário, baseiam-se nas informações mais recentes disponíveis e consideradas como precisas no período em que o material foi impresso. A Motorola se reserva o direito de alterar ou modificar quaisquer informações ou especificações sem notificação prévia ou obrigação.

O nome MOTOROLA e a logomarca Estilizada M estão registrados no Escritório de Marcas e Patentes dos EUA. As marcas registradas Bluetooth pertencem ao respectivo proprietário e são utilizadas pela Motorola, Inc. sob licença. Java e todas as outras marcas baseadas em Java são marcas comerciais ou marcas registradas da Sun Microsystems, Inc. nos Estados Unidos e em outros países. Microsoft, Windows, Windows Media e Windows Vista são marcas registradas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou em outros países. Google, YouTube, Picasa, Gmail, e o Google logo são marcas registradas da Google, Inc. Todos os outros nomes de serviços ou produtos pertencem aos seus respectivos proprietários.

© 2009 Motorola, Inc. Todos os direitos reservados.

**Cuidado:** Alterações ou modificações feitas no telefone celular, que não sejam expressamente aprovadas pela Motorola, anularão o direito do usuário de operar o equipamento.

Número do manual: 68000 202221-A

Reg. de patente nos EUA 34.976

Todos os serviços mencionados neste manual, inclusive o próprio acesso à Internet dependem da disponibilidade da operadora e/ou tipo de assinatura.



MODELO: ZN300



(01)0789259790280 4

Anatel: 0165-09-0502

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende os requisitos técnicos aplicados, incluindo os limites de exposição da taxa de absorção específica referente a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequência, de acordo com a Resolução n.303/2002.

"O componente bluetooth incorporado a este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário."

Use somente acessórios originais Motorola. Para informações sobre as baterias e carregadores aprovados pela ANATEL para este produto, visite o site: [www.motorola.com.br/suporte](http://www.motorola.com.br/suporte), selecione *Manuais* e faça o download do manual *Baterias e Carregadores* ou ligue para a central de atendimento Motorola.

[www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)



# acessórios



mais informações



**IR PARA**

accessórios: [www.motorola.com](http://www.motorola.com)

